

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10171616									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht widerstehen, wenn Sie bedroht werden.	Do not resist if you are threatened.	Ne résistez pas si vous êtes menacé.	Non resistere se ti senti minacciato.	Bied geen weerstand als u wordt bedreigd.	No te resistas si te amenazan.	Neodporujte, pokud jste ohroženi.	Ne pružajte otpor ako ste ugroženi.	Ne upirajte se, če ste ogroženi.	Ne álljon ellen, ha megfenyegetik.
Versuchen Sie nicht, den Täter zu provozieren.	Do not try to provoke the perpetrator.	N'essayez pas de provoquer l'agresseur.	Non cercare di provocare l'autore del reato.	Probeer de dader niet te provoceren.	No intentes provocar al perpetrador.	Nesnažte se pachatele provokovat.	Ne pokušavajte isprovocirati počinitelja.	Ne poskušajte izzvati storilca.	Ne próbálja provokálni az elkövetőt.
Übergaben Sie Wertsachen, wenn dies verlangt wird, um Gewalt zu vermeiden.	Hand over valuables when requested to avoid violence.	Remettez vos objets de valeur si cela vous est demandé pour éviter la violence.	Consegnare oggetti di valore se richiesto per evitare violenze.	Geef waardevolle spullen desgevraagd af om geweld te voorkomen.	Entregar objetos de valor si se le solicita para evitar violencia.	Na požádání odevzdejte cennosti, abyste se vyhnuli násilí.	Predajte dragocjenosti na zahtjev kako biste izbjegli nasilje.	Na zahtevo izročite dragocenosti, da se izognete nasilju.	Az erőszak elkerülése érdekében kérésre adja át az értékeket.
Verlassen Sie den Ort des Überfalls, sobald es sicher ist.	Leave the scene of the attack as soon as it is safe.	Quittez les lieux du raid dès que vous pouvez le faire en toute sécurité.	Lascia la scena del raid non appena sarà sicuro farlo.	Verlaat de plaats van de inval zodra het veilig is om dat te doen.	Abandone el lugar del ataque tan pronto como sea seguro hacerlo.	Opusťte místo nájezdu, jakmile to bude bezpečné.	Napustite mjesto nasilja čim budete u mogućnosti to učiniti.	Zapustite prizorišče napada takoj, ko je to varno.	Hagyja el a razzia helyszínét, amint biztonságosan megetheti.
Folgen Sie den Anweisungen des Täters, um Verletzungen zu vermeiden.	Follow the perpetrator's instructions to avoid injury.	Suivez les instructions du contrevenant pour éviter les blessures.	Seguire le istruzioni dell'autore del reato per evitare lesioni.	Volg de instructies van de overtreder om letsel te voorkomen.	Siga las instrucciones del infractor para evitar lesiones.	Dodržujte pokyny pachatele, abyste se vyhnuli zranění.	Slijedite upute počinitelja kako biste izbjegli ozljede.	Upoštevajte navodila storilca, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében kövesse az elkövető utasításait.
Machen Sie keine plötzlichen Bewegungen, die den Täter provozieren könnten.	Do not make any sudden movements that could provoke the perpetrator.	Ne faites aucun mouvement brusque qui pourrait provoquer l'agresseur.	Non compiere movimenti improvvisi che potrebbero provocare l'autore del reato.	Maak geen plotselinge bewegingen die de dader kunnen provoceren.	No haga ningún movimiento brusco que pueda provocar al agresor.	Nedělejte žádné prudké pohyby, které by mohly pachatele vyprovokovat.	Nemojte činiti nagle pokrete koji bi mogli isprovocirati počinitelja.	Ne delajte nenadnih gibov, ki bi lahko izzvali storilca.	Ne tegyen olyan hirtelen mozdulatokat, amelyek provokálhatják az elkövetőt.
Versuchen Sie nicht, gegen den Täter zu kämpfen, wenn dieser bewaffnet ist.	Do not try to fight the perpetrator if he is armed.	N'essayez pas de combattre l'agresseur s'il est armé.	Non cercare di combattere l'autore del reato se è armato.	Probeer de dader niet te bestrijden als hij gewapend is.	No intente luchar contra el perpetrador si está armado.	Nesnažte se bojovat s pachatelem, pokud je ozbrojen.	Ne pokušavajte se boriti protiv počinitelja ako je naoružan.	Ne poskušajte se boriti proti storilcu, če je oborožen.	Ne próbáljon megküzdeni az elkövetővel, ha fegyveres.
Bleiben Sie ruhig und versuchen Sie, sich diskret zu verhalten.	Stay calm and try to be discreet.	Restez calme et essayez de vous comporter discrètement.	Mantieni la calma e cerca di comportarti con discrezione.	Blijf kalm en probeer je discreet te gedragen.	Mantén la calma y trata de comportarte discretamente.	Zůstaňte v klidu a snažte se chovat diskrétně.	Ostanite smireni i pokušajte se ponašati diskretno.	Ostanite mirni in se poskušajte obnašati diskretno.	Maradjon nyugodt, és próbáljon diszkréten viselkedni.
Benutzen Sie Notfallknöpfe oder Alarmer, wenn verfügbar, um Hilfe zu rufen.	Use emergency buttons or alarms, if available, to call for help.	Utilisez les boutons d'urgence ou les alarmes lorsqu'ils sont disponibles pour appeler à l'aide.	Utilizza i pulsanti o gli allarmi di emergenza quando disponibili per chiedere aiuto.	Gebruik noodknoppen of alarmen indien beschikbaar om hulp te bellen.	Utilice botones de emergencia o alarmas cuando estén disponibles para pedir ayuda.	K přivolání pomoci použijte nouzová tlačítka nebo alarmy, jsou-li k dispozici.	Koristite tipke za hitne slučajeve ili alarme kada su dostupni da pozovete pomoć.	Uporabite gumbe za nujne primere ali alarme, ko so na voljo, da pokličete pomoč.	Segítségkíváshoz használja a segélyhívó gombokat vagy riasztókat, ha elérhető.
Verlassen Sie den Ort des Überfalls, wenn Sie sicher können.	Leave the scene of the attack if you can safely do so.	Quittez les lieux de l'attaque si vous le pouvez en toute sécurité.	Lascia la scena dell'attacco se puoi in tutta sicurezza.	Verlaat de plaats van de aanval als dat veilig kan.	Sal del lugar del ataque si puedes hacerlo de forma segura.	Pokud můžete bezpečně, opusťte místo útoku.	Napustite mjesto napada ako to možete učiniti na siguran način.	Zapustite prizorišče napada, če lahko varno.	Ha teheti, hagyja el a támadás helyszínét.
Schließen Sie Fenster und Türen gut ab, besonders nachts.	Close windows and doors properly, especially at night.	Verrouillez bien les fenêtres et les portes, surtout la nuit.	Chiudete bene le finestre e le porte, soprattutto di notte.	Sluit ramen en deuren goed af, vooral 's nachts.	Cierre herméticamente puertas y ventanas, especialmente de noche.	Dobře zamykejte okna a dveře, zejména v noci.	Čvrsto zaključajte prozore i vrata, posebno noću.	Trdno zaklenite okna in vrata, zlasti ponoči.	Szorosan zárja be az ablakokat és az ajtókat, különösen éjszaka.
Verwenden Sie Sicherheitssysteme wie Alarmanlagen und Überwachungskameras.	Use security systems such as alarm systems and surveillance cameras.	Utilisez des systèmes de sécurité tels que des systèmes d'alarme et des caméras de surveillance.	Utilizzare sistemi di sicurezza come sistemi di allarme e telecamere di sorveglianza.	Gebruik beveiligingsystemen zoals alarmsystemen en bewakingscamera's.	Utilice sistemas de seguridad como sistemas de alarma y cámaras de vigilancia.	Používejte bezpečnostní systémy, jako jsou poplašné systémy a sledovací kamery.	Koristite sigurnosne sustave poput alarmnih sustava i nadzornih kamera.	Uporabite varnostne sisteme, kot so alarmni sistemi in nadzorne kamere.	Használjon biztonsági rendszereket, például riasztórendszereket és térfelügyelő kamerákat.
Informieren Sie Nachbarn oder die Polizei über verdächtige Aktivitäten in der Nachbarschaft.	Inform neighbors or the police about suspicious activity in the neighborhood.	Informez les voisins ou la police de toute activité suspecte dans le quartier.	Avvisare i vicini o la polizia di qualsiasi attività sospetta nel quartiere.	Waarschuw buren of de politie bij verdachte activiteiten in de buurt.	Notifique a los vecinos o a la policía sobre cualquier actividad sospechosa en el vecindario.	Informujte sousedy nebo policii o jakékoli podezřelé aktivitě v sousedství.	Obavijestite susjede ili policiju o svakoj sumnjivoj aktivnosti u susjedstvu.	Obvestite sosede ali policijo o kakršni koli sumljivi dejavnosti v soseški.	Értesítse a szomszédokat vagy a rendőrséget minden gyanús tevékenységről a környéken.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

ABUS August Bremicker Söhne KG
Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter, Deutschland
info@abus.de